

## 16. RÉGLEMENT D'ORDRE INTERNE

Il est porté à la connaissance du public que Putilisation de téléphones portables resp. d'autres appareils électroniques y compris jeux, ainsi que de toutes sortes de patins à roulettes est strictement interdite à toute personne dans tous les locaux du Centre scolaire Parc Hosingen. En cas de non-respect de cette régulation, les responsables du SISPOLO se réservent le plein droit de confisquer tous ces appareils, qui ne seront rendus qu'au plus tôt après les heures de cours en présence et sur demande expresse des parents.

En outre, il est interdit de fumer dans l'enceinte de l'école.

Au-delà, les principes de la charte Parc Hosingen sont d'application.

Pour des raisons de sécurité et d'organisation de la surveillance, les parents qui viennent chercher leur enfant à l'école à 12.35 heures sont priés d'attendre dans la cours de récréation ou bien dans le préau à l'entrée du bâtiment principal et de ne pas se diriger vers les salles de classe.

## 17. Service d'information par SMS

Nouveautés 2016/2017 : cf. information séparée en annexe 3

## 18. NUMÉROS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

→ voir annexe 2

pour le syndicat intercommunal SISPOLO

le Bureau,

Romain WESTER, Nico JACOBS, Joseph DEGRAND



Syndicat intercommunal



B.P. 6

L-9801 Hosingen

# Organisation scolaire 2016/2017

## 1. VACANCES SCOLAIRES

Rentrée des classes	jeudi 15.09.2016
Toussaint	samedi 29.10.2016 - dimanche 06.11.2016
Saint-Nicolas	mardi 06.12.2016
Noël	samedi 24.12.2016 - dimanche 08.01.2017
Carnaval	samedi 18.02.2017 - dimanche 26.02.2017
Pâques	samedi 08.04.2017 - dimanche 23.04.2017
Jour du travail	lundi 01.05.2017
Ascension	jeudi 25.05.2017
Congé de la Pentecôte	samedi 03.06.2017 – dimanche 11.06.2017
Fête Nationale	jeudi 23.06.2017
Vacances d'été	samedi 15.07.2017 – jeudi 14.09.2017

Selon les articles 7 et 8 de la loi du 06.02.2009 sur l'obligation scolaire, tous les élèves sont tenus de fréquenter les cours durant les temps de classe obligatoires. Les absences non motivées durant les heures de classe et surtout avant les congés et vacances scolaires sont par conséquent inacceptables et ne seront plus tolérées.

## 2. HORAIRE

L'école commence à 07.45 heures et se termine à 12.35 heures.

Depuis l'année scolaire 2008/2009, les cours n'ont lieu que chaque deuxième samedi de 07.45 heures à 12.35 heures également.

Liste des samedis libres pour l'année scolaire 2016/2017:

1er trimestre	2e trimestre	3e trimestre
Samedi 24.09.2016	Samedi 21.01.2017	Samedi 06.05.2017
Samedi 08.10.2016	Samedi 28.01.2017(*)	Samedi 20.05.2017
Samedi 19.11.2016	Samedi 04.02.2017	Samedi 24.06.2017
Samedi 03.12.2016	Samedi 04.03.2017	
	Samedi 18.03.2017	
	Samedi 01.04.2017	(* Journée pédagogique)

Il n'y a également pas de cours les samedis avant les vacances et congés (cf. point 1.)

Les élèves du cycle 1 – "préscolaire" doivent également fréquenter l'école pendant **3 samedis**, à savoir les **10.12.2016, 11.02.2017 et 17.06.2017**, ceci dans le but d'accomplir le minimum d'heures d'enseignements directes annuelles tel que prescrit par la loi. Les élèves du cycle 1 – "précoce" peuvent également venir à l'école pendant ces trois samedis d'école.

### 3. CYCLE 1 : ÉDUCATION PRÉCOCE

Rentrée, jeudi le 15 septembre 2016  
[de 8.30 à 12.00 heures].

Les enfants seront emmenés et enlevés par les parents au "Parc Housen" (Bâtiment Précoce).  
Un service d'accueil à partir de 7.35 heures et une surveillance jusqu'à 12.35 heures sont garantis.



Personnel enseignant et effectifs:

Groupe	Enseignante	Salle	Nbre. d'élèves	No. de téléphone
1	BODEVING Michèle NOE Chantal	540	19	92 95 98 – 540
2	FRISING Monique HAU Mandy	542	18	92 95 98 – 542

Les enfants ne seront inscrits qu'une seule fois par an.

(Condition: enfant âgé de 3 ans accomplis au 1er septembre 2015)

Au cours de l'année scolaire, aucune nouvelle inscription ne pourra être acceptée, à l'exception d'un changement de résidence.

**Il est rappelé que la présence des enfants est requise pendant les jours et heures où ils ont été inscrits.**

### 4. CYCLE 1 : PRÉSCOLAIRE

Rentrée, jeudi le 15 septembre 2016  
[de 7.45 à 12.35 heures].



Personnel enseignant et effectifs:

Classe	Enseignante	Salle	Nbre. d'élèves	No. de téléphone
1.1.	KEILEN Steffi DRAUT Lynn	306	17	92 95 98 – 314
1.2.	MICHELS Monique SAUER Marianne	305	19	92 95 98 – 312
1.3.	GROEFF Monique	304	19	92 95 98 – 310
1.4.	KIESCH Michèle	303	19	92 95 98 – 308
1.5.	NEUMAN Nicole	302	18	92 95 98 – 306
1.6.	ROETTIGERS Nathalie	301	18	92 95 98 – 304
1.7.	WALDBILLIG Désirée	546 *	18	92 95 98 – 546
1.8. (Logo)	FERRARI Sonia SCHMIT Marc	548 *	8	92 95 98 – 548

(\* Les salles de classe no. 546 et 548 se situent au nouveau bâtiment en annexe du bâtiment de l'éducation précoce.)

Les autres intervenants du cycle 1 sont : GAASCH Lynn, ARENS Monique et WEHRHAUSEN Maryse.

Les autobus ainsi que les arrêts au Parc Hosingen sont marqués par un symbole animalier afin d'être facilement identifiables par les plus jeunes enfants. Veuillez trouver l'écriteau à enfiler pour les nouveaux élèves en annexe à la présente (uniquement cycle 1 et cycle 2 – 1<sup>ère</sup> année). Des emblèmes détériorés ou perdus seront remplacés par le secrétariat du SISPOLO sur simple demande.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013, le transport public est gratuit pour tous les enfants âgés de moins de 12 ans. Les enfants âgés de 12 ans et utilisant les lignes 1 à 4 (=lignes publiques), recevront une carte „Jumbo“ au début du 2<sup>e</sup> trimestre! Les enfants doivent se munir de cette carte qui doit être présentée le cas échéant au chauffeur ou au contrôleur.

Pour des raisons de sécurité, les parents qui emmènent et/ou enlèvent leurs enfants en voiture privée sont priés de n'utiliser que les emplacements prévus ou d'utiliser le "Kiss & Drive". Les arrêts d'autobus, les emplacements pour personnes handicapées ainsi que les passages à piétons et voies de circulation ne devront en aucun cas être bloqués!

Le service de surveillance du SISPOLO ne commence qu'à partir de 7.35 heures et prend fin à 12.45 heures. Au cas où les parents aimeraient emmener leurs enfants avant 7.35 heures, ils sont priés de faire une inscription au foyer scolaire "Parc Housen" (NOSBUSCH Nadine – Tel.: 929598-500), afin d'organiser un accueil (7h00-7h35).

### 14. BUMMELBUS

Selon accord avec les responsables du „Forum pour l'Emploi“, et pour des raisons de sécurité et de responsabilité, aucune demande de transport d'aller vers l'école régionale „Parc Housen“ resp. de transport de retour de l'école vers une autre destination ne sera acceptée à partir de la rentrée scolaire 2013/2014.

Seul le transport scolaire organisé par le SISPOLO est à utiliser.

Des exceptions seront faites pour les élèves de l'éducation précoce sous réserve de se faire accompagner par un adulte.

Les transports pour les activités parascolaires durant les après-midis seront en outre accessibles et à réserver directement auprès du Bummelbus (Tel : 26 80 35 80).

### 15. PERSONNES DE CONTACT

En cas de problèmes ou de réclamations, vous êtes priés de vous adresser à l'une des personnes suivantes:

- questions scolaires :
  - au/à la titulaire de classe respectif/-ve
  - à la Présidente du Comité d'école (92 95 98-562)
  - à l'Inspecteur E.F. compétent (691 20 30 93)  
(→ dans cet ordre chronologique !)
- questions administratives: Secrétariat du SISPOLO (92 95 98 - 323)
- questions financières: Recette du SISPOLO (92 95 98 - 335)

## 12. „CHÈQUE-SERVICE ACCUEIL“

Le Ministère de la Famille a fixé par la loi du 1er mars 2009 les tarifs du système du chèque-service pour l'encadrement des enfants (plus d'infos sur [www.chèque-service.lu](http://www.chèque-service.lu)). Les deux communes Parc Hosingen et Putscheid ont centralisé l'offre du chèque-service au centre "Parc Housen" et le Syndicat intercommunal SISPOLO a été chargé de cette nouvelle mission.

Personne de contact: MICUCCI Carmelina ☎ 92 95 98 – 522 / Fax: 92 95 98 – 501

Le bureau se situe au bâtiment „Foyer scolaire“ (1er étage) et est occupé tous les jours de 17h00 à 18h30 heures. Les parents intéressés sont priés de prendre rendez-vous au préalable. Au cas où le bureau ne serait pas occupé, un message (nom, adresse, no. de téléphone,...) pourra être laissé sur le répondeur. Tous les appelants seront contactés dans les meilleurs délais.

Pour le renouvellement annuel des cartes « chèque-service », les parents reçoivent en principe automatiquement une convocation pour un rendez-vous. Le syndicat intercommunal SISPOLO n'assume cependant aucune responsabilité pour la validité des cartes, surtout dans le cas où les rendez-vous ne sont pas respectés.

## 13. TRANSPORT SCOLAIRE

Les enfants doivent se rendre à l'arrêt d'autobus qui leur a été assigné et ils sont emmenés par 8 lignes d'autobus au Parc Hosingen. Lignes et horaires: ➔ **voir annexe 1.**



*[Les demandes de modification éventuelles sont à communiquer par écrit au secrétariat du SISPOLO et à faire autoriser au préalable].*

Nous tenons à préciser que tout délit et tout manque de discipline dans les autobus sera sanctionné par l'exclusion de l'enfant du transport scolaire. Dans ce contexte le projet „Accompagnateur de transport scolaire“ sera reconduit pour améliorer le climat social dans les autobus et pour prévenir des incidents. Le projet est mis en œuvre grâce à la collaboration des élèves, du personnel enseignant, des entreprises d'autobus, de la Police Grand-ducale et du Syndicat intercommunal SISPOLO.

Les accompagnateurs de bus scolaire, élèves du cycle 4, sont formés par la Police de la Route. Les accompagnateurs de bus incitent les enfants à mettre la ceinture de sécurité et à se comporter de manière à ne pas entraver la sécurité du transport scolaire pendant le trajet. L'accompagnateur de bus scolaire signale l'élève ayant enfreint les règles au surveillant. La liste des infractions est vérifiée quotidiennement par le titulaire responsable du projet. Le titulaire de classe mène par la suite une discussion avec l'élève en question. En cas de récidive, les parents seront invités par lettre du président du comité d'école à rappeler les consignes à leur enfant. En cas d'aggravation de la situation, un avertissement écrit est émis de la part du SISPOLO. Le SISPOLO peut décréter l'exclusion de l'élève du transport scolaire.

Les accompagnateurs de bus scolaire peuvent s'adresser à une personne de référence membre du Comité d'école. La Police de la Route prête main-forte aux accompagnateurs de bus scolaire dans l'accomplissement de leur tâche.

Les parents ne sont pas autorisés à réprimander les accompagnateurs de bus scolaire ou d'entraver l'organisation du transport scolaire. Des réclamations éventuelles sont à adresser par écrit au secrétariat du SISPOLO.

## 5. CYCLES 2 à 4 : ENS. PRIMAIRE

Rentrée, mardi le 15 septembre 2015  
[de 7.45 à 12.35 heures].



Personnel enseignant et effectifs:

Team	Enseignant(e)	Salle	Nbre. d'élèves	No. de téléphone
2A	GEIB Nadine	108	35	92 95 98 – 228
	MERSCH Thierry	109		92 95 98 – 230
	NEUMAN Diane	107		92 95 98 – 228/230
2B	BERNARD Monique	112	33	92 95 98 – 234
	LANNERS Conny	111		92 95 98 – 232
	KIRSCH Patrice	110		92 95 98 – 232
2C	NETTIS Rosalinda	006	28	92 95 98 – 210/212
	DECKER Michèle	007		92 95 98 – 210/212
	VERBIST Isabelle	005		92 95 98 – 210/212
2D	SCHMITZ Véronique	009	31	92 95 98 – 216
	BISENER Christelle	010		92 95 98 – 214
		008		
3A	BATTISTELLA Joanna	203	48	92 95 98 – 242
	TRAUFFLER Valérie	204		92 95 98 – 244
	WEILES Yves	202		92 95 98 – 240
	MEIS Manuela	205		92 95 98 –
	(Vertretung: REULAND Myriam)			240/242/244
3B	KIRSCH Marina	102	32	92 95 98 – 222
	LUX Josiane	103		92 95 98 – 220
	DA SILVA Deborah	101		92 95 98 – 220/222
3C	BAUER Corinne	106	31	92 95 98 – 226
	JUNKER Tim	105		92 95 98 – 224
		104		
4A	PLETGEN Claudine	554	32	92 95 98 – 554
	FRANZEN Jérôme	566		92 95 98 – 566
	MERGEN Ronny			92 95 98 – 554/566
4B	PATZ Sarah	508	32	92 95 98 – 508
	WILTGEN Joëlle	510		92 95 98 – 510
	SCHEUER Carole			92 95 98 – 508/510
4C	DIFFERDING Sandra	552	47	92 95 98 – 552
	DIFFERDING Tania	524		92 95 98 – 524
	HOSCHIED Jessica	526		92 95 98 – 526
	SCHEUER Carole			92 95 98 – 524/526/552
CER	KISSEN Mick	114		92 95 98 – 236
	NOSBUSCH Mireille			
Service socio - éducatif	HOFFMANN Danielle	015		92 95 98 - 218
	KINN Tessy			
Accueil	NICKTS Myriam	/		92 95 98 – 550
EMS	SCHMITZ Linda	201		92 95 98 - 238



## 6. ÉDUCATION PHYSIQUE/ SURNUMÉRAIRES / APPUI

Une partie des leçons d'éducation physique, d'autres branches secondaires et des leçons d'appui seront assurées par les personnes suivantes:

SCHMITZ Linda, DIEDERICH Vicky (Vertretung : WEBER Tania)

EWERT Martine

Les cours de natation auront lieu dans la piscine « AQUANATOUR » au centre « Parc Housen ».

## 7. ENSEIGNEMENT RELIGIEUX ET ÉDUCATION MORALE

Titulaires du cours de religion:

Nom	Adresse	No. de téléphone
BOUMANS Jean-Marie	4, am Gronn L-9747 Enscherange	Tel. : 92 95 98 – 200 92 96 34
RIVAL-HILCKMANN Nicole	9, Cité des Romains L-9168 Mertzig	Tel. : 92 95 98 – 200 83 80 08
BAUSTERT-PETERS Chantal	28, rue principale L-9834 Holzthum	Tel. : 92 95 98 – 200 691 92 96 15

Le cours d'éducation morale et sociale est assuré par SCHMITZ Linda.

## 8. INSPECTORAT

Pour des questions en relation avec l'enseignement, veuillez-vous adresser à l'Inspecteur de l'E.F. compétent, Monsieur Patrick MERGEN.

Contact : Inspection de l'enseignement fondamental  
Bureau régional Nord – Antenne Diekirch  
c./o. M. Patrick MERGEN  
Maison de l'Orientation "Beim Park" (2<sup>e</sup> étage)  
7, Avenue de la Gare, L-9233 Diekirch  
Tél. : 27 80 35 - 1 Fax : 27 80 35 – 340  
[secretariat.nord@inspectorat-men.lu](mailto:secretariat.nord@inspectorat-men.lu)

## 9. PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ÉCOLE

Depuis la rentrée 2015/2016, la fonction de président du Comité d'école est assumée par l'institutrice Tessy KINN.

Contact : Centre scolaire "Parc Housen"  
c./o. Mme Tessy KINN, Présidente du Comité d'école  
4b, Parc, L-9836 HOSINGEN  
Tél. : 92 95 98 - 562 Fax : 92 95 98 – 563  
E-Mail : [tessy.kinn@education.lu](mailto:tessy.kinn@education.lu)

## 10. LIVRES SCOLAIRES

Les livres scolaires obligatoires ne seront plus facturés depuis l'année scolaire 2009/2010. Le Syndicat intercommunal SISPOLO en assume les frais. Les commandes ont été établies par les membres du personnel enseignant. Les enfants recevront leurs livres scolaires au cours des premiers jours de classe. Le remplacement de livres détériorés ou perdus restera payant pour les parents.

## 11. FOYER SCOLAIRE "PARC HOUSEN"

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2004, un encadrement journalier est offert au sein du Parc Hosingen pour les élèves de l'école fondamentale "Parc Housen" (cycles 1-4).

Les enfants peuvent être inscrits pour une ou plusieurs journées.

Les enfants seront gardés sans interruption de 12.35 heures (temps scolaire), resp. de 7.00 heures (vacances et congés scolaires) à 19.00 heures.



Le "Foyer scolaire" et le "Kannerhaus am Wäldpark" sont ouverts durant toute l'année du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés légaux et du congé collectif.

Les foyers offrent les possibilités d'inscriptions suivantes:

pendant la période scolaire: - 07h00 – 07h35 (Accueil)  
- 12h30 – 14h00 (Restauration)  
- 14h00 – 15h00 (Etudes surveillées)  
- 15h00 – 17h00 / 17h00 – 18h00 / 18h00 – 19h00  
pendant les vacances scolaires - 07h00 – 08h00 / 08h00 – 10h00 / 10h00 – 12h00  
- 12h00 – 12h30 / 12h30 – 14h00 / 14h00 – 15h00  
- 15h00 – 17h00 / 17h00 – 18h00 / 18h00 – 19h00

Contact: NOSBUSCH Nadine }  
MANNES-KIRSCH Carine } ☎ 92 95 98 - 500 / Fax: 92 95 98 - 501

Le "Foyer scolaire" ainsi que le "Kannerhaus am Wäldpark" offrent aux enfants:

- un déjeuner en commun
- une aide aux devoirs à domicile
- des loisirs: grande aire de jeux, hall omnisports, jeux dans la nature, promenades, chant, bricolage, peinture, cuisson, jeux de société, jardinage, ...
- fêtes traditionnelles: Noël, Carnaval, Pâques, anniversaires, ...
- Excursions: natation, cinéma, visite au zoo, visite à la ferme, ...

La pédagogue Debbie Collette et la psychologue Nadine Steichen (*remplaçante Cindy Groven*) offrent un accompagnement pédagogique pour tous les élèves du centre scolaire "Parc Housen". Les enfants recevront de l'aide dans des capacités importantes pour l'apprentissage, de même que dans le domaine linguistique, mathématique ainsi que psychomoteur. Il est travaillé individuellement ou en groupe. Pendant la durée de l'aide, les enfants seront inscrits au foyer scolaire et la participation financière des parents est calculée d'après les règles du "chèque-service".

Contact:  
Debbie COLLETTE, Tel.: 929598-520, email: [debbie.collette@sispolo.lu](mailto:debbie.collette@sispolo.lu)  
Nadine STEICHEN, Tel.: 929598-580, email: [nadine.steichen@sispolo.lu](mailto:nadine.steichen@sispolo.lu)  
(Remplaçante: Cindy GROVEN, Tel.: 929598-580, email: [cindy.groven@sispolo.lu](mailto:cindy.groven@sispolo.lu))

Au-delà, les parents, tuteurs, enfants et leur famille trouveront un support dans le centre d'aide et d'accueil thérapeutique, psychologique et pédagogique. La psychologue Nadine Steichen offre des conseils aux parents en cas de problèmes scolaires, familiaux ou psychologiques. Cette offre est gratuite.